



# Choix de textes et styles - *Choice of messages and styles*

#11 F *Puisse l'esprit de Noël  
vous apporter le bonheur  
et une joyeuse Nouvelle Année*

#11 A *May the spirit of Christmas  
bring you happiness  
and a joyous New Year*

#12 F *Il nous fait vraiment plaisir  
en ce temps des Fêtes  
d'avoir l'opportunité de vous dire Merci!  
et de vous souhaiter une Heureuse Nouvelle Année*

#12 A *One of the real joys of the Holidays Season  
is the opportunity to say  
Thank You  
and to wish you the very best for the New Year*

#13 F *Joyeux Noël  
et  
Bonne et Heureuse  
Année*

#13 A *Merry Christmas  
and  
Happy New Year*

#14 F *Meilleurs souhaits pour un  
Joyeux Noël  
et une  
Bonne et Heureuse Année*

#14 A *With Best Wishes  
for a  
Merry Christmas  
and a  
Happy New Year*

#15 F *Que toutes les joies  
de la saison des Fêtes  
abondent pour vous  
et les vôtres*

#15 A *May every happiness  
of the Holiday Season  
be with you and yours*

#16 F *Nos souhaits  
les plus chaleureux  
pour Noël  
et  
l'Année Nouvelle*

#16 A *Our Best Wishes  
for Christmas  
and  
the New Year*

#17 F *Joyeux Noël!  
Que la Nouvelle Année  
vous apporte nos meilleurs  
souhaits de bonheur*

#17 A *Merry Christmas!  
May the New Year  
bring you  
our Best Wishes of Happiness*

#18 F *Joyeux Noël  
et  
Voeux Sincères  
pour le  
Nouvel An*

#18 A *Merry Christmas  
and  
Best Wishes  
for the  
New Year*

**Galerie d'Art-Atelier Murray / Murray Art Gallery-Studio**  
**Pointe-au-Père (Québec) G5M 1E3 • Tél./ Tel.: 1-866-722-2525**  
**Tél. / Tel: (418) 724-7250 • Téléc. / Fax: (418) 725-7373**  
**[www.rmmurray.com](http://www.rmmurray.com)**  
**[courriel/email: ramurray@ri.cgocable.ca](mailto:ramurray@ri.cgocable.ca)**